



如何妝點維基百科： 貢獻內容到維基共享 資源的指引：

維基共享資源由數千位志工共同維護，內藏上千萬的資料檔案，是世界上最大的媒體儲藏庫之一。共享資源提供具教育性的圖片、影片、以及聲音檔案給維基媒體基金會所主持如維基百科等維基媒體計畫使用。

所有共享資源上的作品都是以「開放授權」的條款釋出，意思就是只要遵照授權的規範（通常指只有要注明原創者的身份，並且保留由此作品延伸的新創作以同樣的授權方式釋出），這些檔案能夠被世界上任何人自由的使用與分享。

為何要貢獻給維基共享資源？

想像一下，全世界的所有人都能自由分享人類知識的總和。您的努力也可以成為這份給人類集體共用的貢獻之一。當您分享照片以及其他的檔案到共享資源時，這些資料就可能被用來妝點維基百科的條目。您的作品可能被全世界數千人、甚至數十萬人所流覽。而您的幫助，打造一個共同入口，建立了讓更廣泛的讀者（如教育類網站、新聞媒體、部落格、藝術家、以及製片人、學生、教師...等）也能夠得到資訊的機會。

埃及禿鷲 (Neophron percnopterus) - 01 / Kadellar / CC BY-SA 3.0

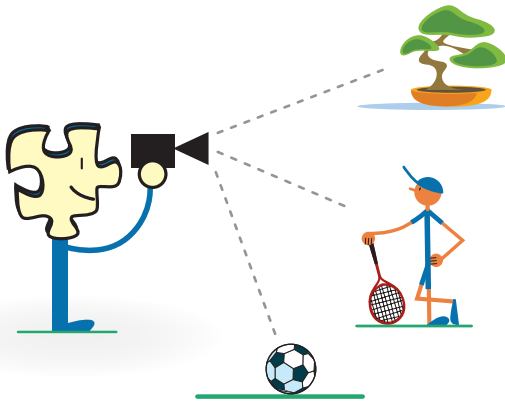


commons.wikimedia.org

不確定共享資源到底收錄哪些資料嗎？請在維基共享資源網站右上角的搜尋欄中輸入 **Commons:互助客棧**。維基社群將會說明您將這些檔案整理至共享資源、移除掉不適合的檔案，並回答您像是某某檔案是否屬於公有領域一類的版權問題。

貢獻到共享資源

當您透過開放授權分享自己的作品到共享資源時，您便允許了任何人可以自由地使用、複製、修改、以及販售此作品（只要他們遵循授權的規定）。



適合放在共享資源：



您可以上傳完全由自己創作的作品。這包含了下列類型的相片或影片：

- 自然地景、動植物
- 公共場合所拍攝的公眾人物（因為各地法律不同，有時需要受攝者同意）
- 有實際用途或非藝術性的物體

您也可以上傳原創的圖表、地圖、示意圖、以及聲音之類的多媒體資料。

不適合放在共享資源：



共享資源無法收藏使用他人作品的重製創作——包含對他人拍攝照片的再創作也不行。共享資源從創立開始就不允許上傳他人

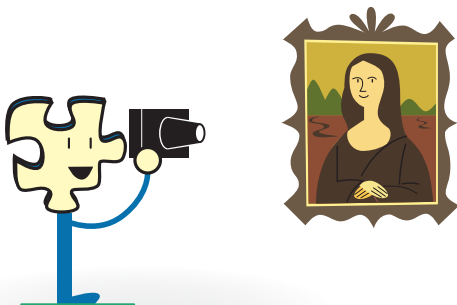
作品。這包含如下的素材：

- 標誌
- CD或DVD封面
- 具宣傳性質的相片
- 電視、電影、DVD、或軟體的截圖
- 漫畫、電視、或電影裡頭角色的圖畫，即使是您自己繪製的也並不適合
- 大部分網路上找到的圖片



不過也是有例外：

- 如果作品的創作者以開放授權的方式，允許任何人自由使用、複製、修改或銷售其作品，您可以上傳這類檔案。（務必要記得上傳的同時，提供有宣告授權的來源檔案連結。）
- 如果作品屬於公共領域的情況下（通常是十分久遠以前的創作），您可以上傳這類非自己創作的檔案。
- 如果有屬於公共領域的創作的翻拍照片，像是古跡、雕像、或其他藝術作品，您也可以上傳這類的照片檔案。



如何上傳照片檔案

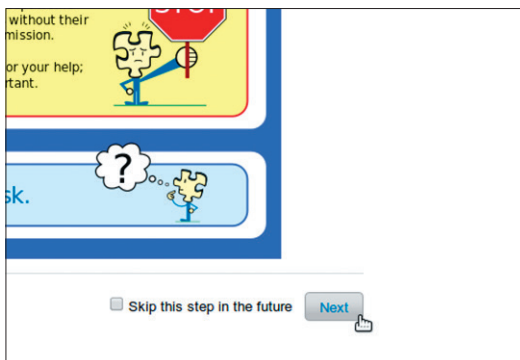
1 前往 commons.wikimedia.org，並且點擊「上傳檔案」。

(請確定您已登入)

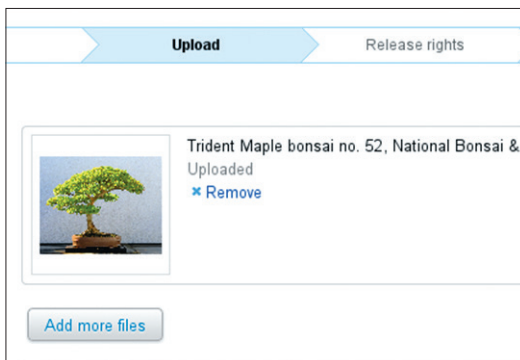
葡萄牙埃斯皮雀爾海角, 2012年8月18日, DD 08 / Poco a poco / CC BY-SA 3.0



2 點擊頁面底部右下角的「下一步」

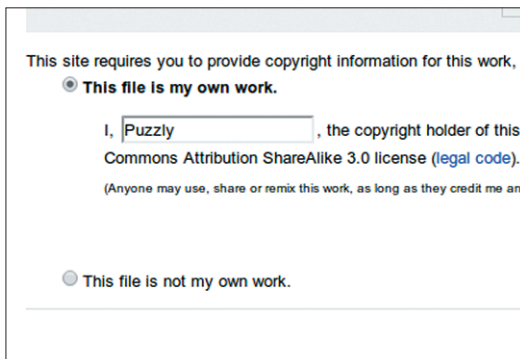


3 選擇您的電腦裡要上傳的檔案



4 選擇這份檔案是您或其他人的作品。

如果是其他人的作品，輸入作者資料或出處來源，然後選擇適當的著作權狀態。



要在共享資源貢獻內容，您需要登入使用者帳號。如果您已經有一個維基百科帳戶，您可以使用它來登入；若您還沒有維基百科的使用者帳戶，您也可以創建一個新帳號（這個新申請的帳號也可以拿來登入維基百科）。

可被共享資源接受的檔案類型

共享資源只接受不被專利權限制的檔案格式。這包含下列檔案：

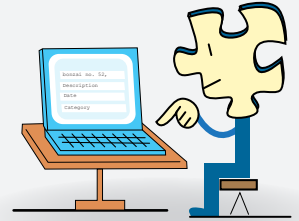
- 相片：.jpg
- 圖片：.svg、.png
- 動畫：.gif
- 聲音：.ogg (或.oga)、.flac
- 影片：.ogg (或.ogv)、.webm
- 文件：.pdf

想要知道更多關於共享資源接受的檔案類型資訊，請在共享資源的搜尋框中輸入 [Commons:File types](#) 搜尋相關資料。

5 輸入獨一無二的標題來形容此檔案，同時也請加上詳細的敘述。

添加一個或更多分類，以說明此檔案的主題。

... 原來這圖片正在美國國立盆栽與盆景博物館中展示



編輯分類

維基共享資源具備分類的功能，能夠收集相關主題的檔案。比方說，**Category:Bonsai** (分類:盆栽) 是收集上傳到共享資源的盆栽植物相片。您可以在上傳的過程中添加分類 (上傳頁在您輸入分類的時候會建議可能的分類資訊)，也可以在上傳完成之後，在檔案頁添加維基語法，例如可以在頁面末端添加下列分類：

```
[[Category:Bonsai]]
```

共享資源的搜尋框會回傳分類名或檔案名中有包含您輸入的關鍵字的搜尋結果；和您所貢獻的多媒體檔案類似的資料，可能會有您需要的分類。上傳您的檔案到共享資源時，很需要您對檔案進行分類，其他人才能在瀏覽相關主題的時候找到您所貢獻的資料。

6 當您的上傳完成後，您將會看到在維基頁面或網路的其他站台使用此檔案的說明。

點擊一下檔案標題，您就可以訪問永久連結的維基頁。

您輸入的標題會聯同此檔案的檔案格式(副檔名)一起成為這個檔案頁的名稱。

Date	Thumbnail	Dimensions	User	Comment
Current: 14:06, 19 July 2013		1,260 × 1,024 (319 × 93)	Puzdy (talk)	User created page with UploadWizard

將多媒體檔案放入維基百科條目中

一旦您已經完成上傳到維基共享資源的步驟，接下來便可以使用視覺化編輯器來添增這個檔案到維基百科的條目之中(如此便不需要瞭解維基語法)。只要進行下列步驟。

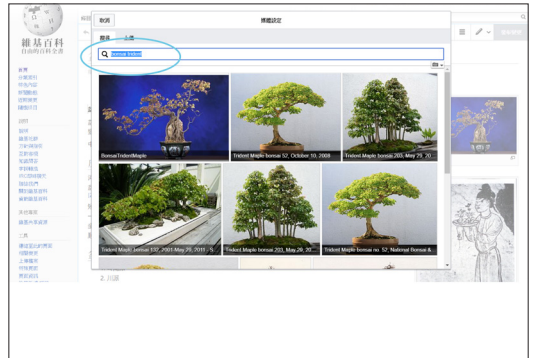
1
按「編輯」並
按下媒體圖標

盆栽 / 維基貢獻者 / CC BY-SA 3.0
Bonsai IMG 6397 / Dake / CC BY-SA 2.5



2
以關鍵字搜尋圖檔，並點選您
想要的圖片。

BonsaiTridentMaple / Peggy Greb, USDA /
public domain
All others / Sage Ross / CC BY-SA 3.0

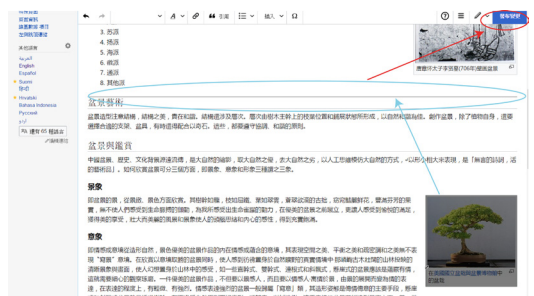


3
加上圖說，點擊「插入」按鈕



4
拖曳圖檔至條目中適當位置。

5
儲存頁面。



使用維基語法放置檔案

如果你嘗試不用視覺化編輯器，增加圖檔或媒體檔案到維基百科頁面，你需要使用維基語法。基本的放置圖檔的維基語法如下：

開頭輸入兩次左中括號

水管號：每一個選項(又稱做參數)是由水管號所隔開

照片預設置右(right);置左(left)和置中(middle)的選項

```
[[File:John Naka's Goshin, October 10, 2008.jpg | thumb | 260px | right | The bonsai masterpiece "Goshin" ]]
```

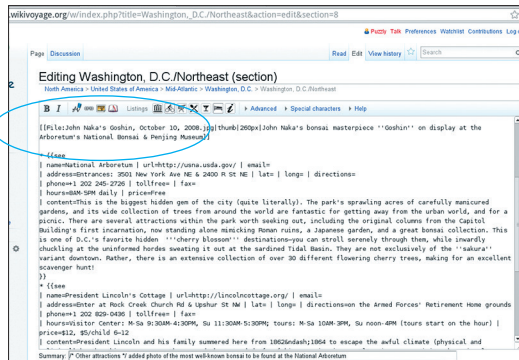
檔名：通常以「檔案(File)」開頭，結尾則為檔案類型(如:.jpg)

縮圖(thumb)：加入這個詞顯示方式會改為縮圖樣式

大小(size)：在此標示是為了賦予圖檔指定的像素寬度，也可以不填寫，預設為標準大小

圖說(caption)：對於圖檔增加一些文字描述

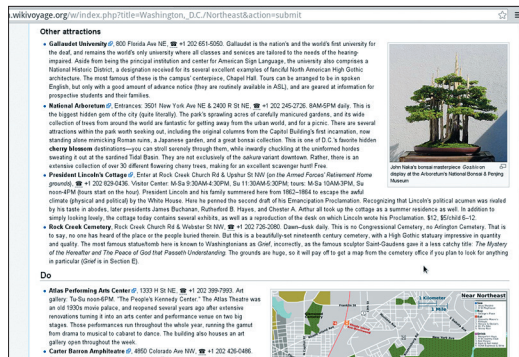
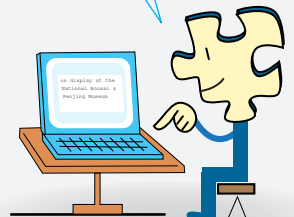
你可以複製檔案的基本維基語法到上傳精靈，或從使用檔案連結放在檔案頁面。插入檔案的維基語法，放在任何你想要放的維基頁面。



「華盛頓特區東北部」/ 維基遊貢獻者 / CC BY-SA 3.0

好我們來看看，我把圖檔加在這裡。複製語法，並貼在條目中；增加圖說之後...儲存頁面！

你已經增加維基語法，點選儲存頁面。你的圖檔就會在文字旁邊。



John Naka's Goshin, October 10, 2008 / Sage Ross / CC BY-SA 3.0

Near Northeast map / Peter Fitzgerald / CC BY-SA 3.0

在其他網站使用檔案

在共享資源上的作品可以任意被他人使用於其他維基以外的網站。檔案頁面會呈現著作權歸屬。有些作品並沒有任何著作權上的使用限制（然而有些作品是有著作權以外的限制使用授權，例如有些人物照片可能會受到美國的個人公開權給限制使用方式）。如果作品是開放授權的，請你一定要遵守授權條款——通常這代表著一定要提供原作者的姓名並且要以跟原作者一樣的授權方式釋出。不論如何，利用共享資源的檔案時最好也標示出原始連結。

在其他網站使用共享資源檔案最好的格式，是加上照片的同時，提供以下著作權資料：



[正在捕食昆蟲的一對黃喉蜂虎鳥](#)，Pierre Dalous, CC BY-SA 3.0

由建立者所填寫的作品名稱

檔案頁連結，其他人可以借此使用原始版本的檔案

建立者的名稱

如有，會顯示連結到相關頁面或網站。

建立者指派給這個作品的授權方式

到特定創用CC授權的連結



若你想要直接從共享資源連結嵌入這份圖片檔，你可以利用檔案頁中使用檔案連結裡所提供的程式碼。

如何從行動裝置上傳檔案

如果你有智慧型手機或其他附相機鏡頭的行動裝置，透過維基共享資源 Android 版本的行動 app，或是維基媒體的行動版網站，你可以直接上傳照片。

行動 app

利用維基共享資源 Android 版本的行動 app，你可以：

- 將你的照片上傳、編輯文字描述、以及分類
- 觀看你上傳的檔案



下載這款免費 app，請在相關的 app 商店中搜尋 "Wikimedia Commons"，或掃描此 QR Code。

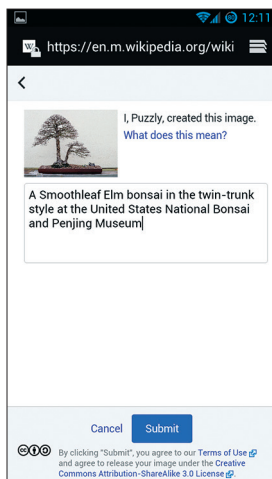
網路行動版

如果你使用維基百科或其他維基媒體計劃的行動版網頁，你可以登入後進行下列動作：

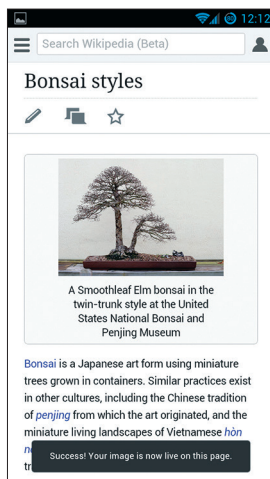
- 上傳並直接為還沒有圖說的條目增添影像資料
- 分享你創建的所有教育類圖片到共享資源
- 瀏覽你近期的上傳內容



1 看看哪裡需要添加圖片



2 上傳、描述你的圖片



3 看看成果



盆栽風 / 維基貢獻者 / CC BY-SA 3.0
小葉榆樹小品盆栽257號, 2008年12月24日 /
Sage Ross / CC BY-SA 3.0

關於著作權授權的錯誤認知

✘「我以自由授權的方式釋出我的照片。這意味著我放棄了我的著作權。」

✘「我擁有照片的拷貝版本 (copy)，因此我是著作權 (copyright) 的擁有者。」

✘「我自己拍攝了這部受著作權保護的作品，所以我的照片並不包含其他人的著作權。」

✘「我掃描並且修改了這個作品，所以我有這個修改掃描版本的唯一著作權。」

維基共享資源不能接受使用非商業性 (NC) 授權條款的作品。原因是共享資源與維基百科的設立目的是儘量廣泛的分享教育性作品。作者、出版者、導演創作人、藝術家、以及其他人都能使用這些自由授權的作品來進行衍生的創作，因此他們能夠自由販售其創作將會是十分重要的。相同方式分享 (SA) 的授權條款就能夠避免人們只想取用成果卻不願免費分享自己作品的商業剝削問題。

什麼是自由授權？

創作某個作品的人，就是這個作品的著作權擁有者，除非這份作品已被人買斷，或創作物的著作權已經法理上轉移到了其他人身上。著作權 (copyright) 英文字面上的意思為「擁有複製的權利」。人們使用著作權授權來允許他人使用其作品。

自由授權是一種著作權授權格式，這種格式讓創作者能允許任何人、因任何理由、不經詢問下便可使用他們的作品。使用自由授權釋出作品可以讓你更輕鬆地把作品分享給其他人使用。

維基共享資源的預設是創用CC的相同方式分享授權 (CC BY-SA)，這意味著當這個作品使用此授權格式釋出，任何人皆可：

- 使用、複製、以及分享這份作品
- 修改這份作品，分享新的創作

只要這個人符合下列使用規範：

- 提供原始來源的作者資料以及授權的注記
- 未來有任何衍生性創作都以相同授權方式釋出 (相同方式分享，又被稱為「反著作權 (copyleft)」)。



CC BY-SA

貢獻注記和相同方式分享的注記是以創用CC來授權，這表示你想要別人使用你的創作時標示你的姓名，另外任何衍伸性的創作都要使用相同授權分享。



CC BY

如果你想要讓人們使用你的作品，但你不介意如果其他人修改或混用這些創作而不用相同的授權條款分享他們的衍生性創作，那你可以使用創用CC的姓名標示授權。



CC ZERO

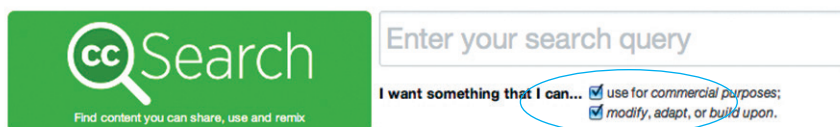
釋出你的作品時，沒有附加任何像是標注創作者姓名等任何的使用限制，你可以使用CC零公眾領域的授權方式來放棄你對作品的所有權利。

尋找自由授權圖片

有許多地方可以找到自由授權或公眾領域的照片，而這些照片都可以上傳到維基共享資源以提供維基百科使用。Flickr就是一個很好的網站，它有許多關於各類主題且可供人自由使用的照片。自由授權的開放近用科學期刊，像是科學公共圖書館期刊，裡頭就有許多有用的科學性或醫療性的圖說。

如果你要上傳這些照片到維基共享資源，請選擇「此檔案不是我自己的創作」並且輸入作者、原始來源的連結、以及正確的自由授權格式。你可以試著使用看看創用CC搜索引擎來找到自由授權的檔案：

search.creativecommons.org



記得下列兩個選項都要勾選：

「我想要能夠：

- 可以用於商業用途
- 調整、利用以及重新創作。」

這是公眾領域嗎？

在公眾領域的作品是不屬於任何人的著作權。部分的公眾領域作品，其著作權已經過期。一部作品的著作權何時過期以及過期的原因頗為複雜，且端看其所在國家與作品的形態各有不同。公眾領域中也有一些作品是在創作開始便沒有資格擁有著作權。在其他案例，作者則自願放棄他們的著作權。

如果某作品在美國還有作品來源國都屬於公眾領域，你便可以上傳這件作品到維基共享資源。

要判斷一件作品是否屬於公眾領域，以下有幾個大原則：

- 作品是1923年以前在美國發表者
- 它是在美國以外的地方出版，而作者已經過世超過70年
- 這是美國聯邦政府的作品
- 作者明確表明以公眾領域的授權釋出

想瞭解更多關於怎麼判斷是否為公眾領域的細節，請參閱維基共享資源的頁面 [Help:公眾領域](#)。

祝您開心!!

修改既有的共享資源照片

你也可以上傳現有共享資源數據庫中其他不一定由你所創作圖片的修改後版本（像是切邊或數位修復後的圖片）除非你對照片的修改真的非常細微，否則你都應該使用新檔案名來命名你的修改版本並且將此修改版本的頁面連結回原始版本中。

關於公眾領域的錯誤認知

✗ 「沒有著作權說明的內容就是沒有被著作權保護的。」

✗ 「只要是網路出現以前就創造的作品，都已經過了著作權保護的期限。」

✗ 「作者一過世，著作權就過期了。」

✗ 「我不需付錢就可以存取這份作品，所以這作品應該不受著作權限制。」

✗ 「這份作品被公開展示，所以就是屬於公眾領域。」

✗ 「這是在公開場合拍攝，所以屬於公眾領域。」

詞匯表

著作權/copyright

獨家複製與使用一份創意作品的著作財產權，一般預設任何的創意作品在完成時，就已經自動成為作者的著作財產權（就算沒有明確宣告的著作財產權聲明）。

著作權授權條款/copyright license

由著作權人給予其他在特定條件下使用其受著作權保護的作品時的正式許可文件。

創用CC/Creative Commons

以傳播創用CC授權條款提供大眾使用其作品的一家非營利組織。創用CC授權條款包括「姓名標示」以及「姓名標示—相同方式分享」，這兩類是在維基媒體共享資源中最常被使用的自由授權條款。其他創用CC授權條款還有「禁止改作」以及「非商業性」兩種限制條件，但維基共享資源並不收錄以禁止改作或非商業性方式釋出的作品，因為這樣的作品可以使用的範圍太過局限。

自由授權/free license

確保任何人在任何理由下，擁有使用和研究、製作與重製其副本、變更與改進、以及發行衍生性作品的一種公眾性的著作權授權方式。最常使用的自由授權條款包含有創用CC的「姓名標示」與「姓名標示—相同方式分享」（但不包含「禁止改作」以及「非商業性」的限制條款）、自由藝術授權、以及GNU自由文件授權（GFDL）。想瞭解關於自由授權的完整定義內容，請見 freedomdefined.org

公眾領域/public domain

在公眾領域的作品是完全不受任何著作權條款所限制的作品。除了少數的例外，作品只有在著作權過期後才會進入公眾領域（具體期限各國規定不同，但至少要在出版數十年後才有可能過期）。

維基媒體基金會/Wikimedia Foundation

維護發展維基共享資源、維基百科、以及其他多項教育性計劃的非營利組織。維基媒體基金會位於加州的舊金山。其使命為「讓世界各地的人賦能並參與以收集和發展透過自由授權釋出或已經是公眾領域的教育性內容，同時也有效率而遍及全球的方式散播這類內容。」

除非另有說明，所有來自維基共享資源的圖片都是以CC BY-SA授權或是已屬於公有領域。本手冊的授權條款是使用創用CC「姓名標示—相同方式分享」3.0或更新的版本 (<http://zh.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:CC-BY-SA>)



維基媒體基金會以及其他本手冊中出現組織的商標與標誌並不是以創用CC授權條款釋出。維基媒體基金會、維基百科、維基共享資源、MediaWiki、維基字典、維基教科書、維基數據、維基文庫、維基新聞、維基語錄、維基學院、維基導遊、維基物種、以及元維基都是維基媒體基金會在申請中或已申請的註冊商標。

想瞭解更多資訊，請參考我們的商標政策頁面：http://wikimediafoundation.org/wiki/Trademark_Policy/zh

還有更多關於我們的授權條款或商標政策的問題，請電子郵件聯繫 legal@wikimedia.org